VI[™] ANNUAL IALC CONFERENCE PROGRAM JUNE 26-27, 2019 • ARCADIAN, TORONTO, ON

Wednesday June 26th, 2019 • 8:30am – 4:00pm

7:30 | Breakfast Buffet - Main Ballroom - Arcadian

8:30 | Conference Opening, Master of Ceremonies: Tasha Kheiriddin, Ellipsum Communications

8:40 | President's Address: Rónán Ó Domhnaill, IALC Chair

8:50 | Host's Welcome: Paul Dubé, Ombudsman of Ontario

9:00

Opening Keynote Speaker – Introduction by Paul Dubé
Perry Bellegarde, National Chief of the Assembly of First Nations of Canada
All Languages Matter: The Establishing of the Indigenous Languages Commission in Canada

9:30

Plenary Panel – Main Ballroom Indigenous Language Preservation, Global Perspectives

MODERATOR: Mark Power

Prof. Rawinia Higgins, Chairperson of the māori Language Commission, New Zealand Kirsi Pimiä, Non-Discrimination Ombudsman, Finland Prof. Candace Galla, University of British Columbia Prof. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University

10:45 - 11:00 • BREAK



11:00 - 12:15 • GROUP SESSIONS

Group Session A – Arcadian Loft #2

Effective Representation of Linguistic Minorities through Independent Institutions

MODERATOR: Anne Robineau

Raymond Théberge, Official Languages Commissioner of Canada Loránt Vincze, President, Federal Union of European Nationalities Lora Vidović, Croatian Ombudswoman Aled Roberts, Welsh Language Commissioner

Group Session B – Arcadian Loft #5

Linguistic Duality in Canada, Challenges and Perspectives

MODERATOR: Martin Normand

The Honourable Senator René Cormier, Senate of Canada

iam Floch, Assistant Secretary, Secretariat for relations with English-speaking C

William Floch, Assistant Secretary, Secretariat for relations with English-speaking Quebecers

Maître Roger Lepage, Miller Thomson LLP

Prof. Stéphanie Chouinard, Royal Military College of Canada and Queen's University

12:15 - 1:15 • LUNCH

Wednesday June 26th, 2019 • 8:30am - 4:00pm



1:30 - 2:45 • GROUP SESSIONS

Group Session C - Arcadian Loft #2

Respecting Linguistic Diversity: Limits and Opportunities in Multilingual Societies MODERATOR: Eleri James

WUDENATUR. LIGHT JAIHES

Dr. Nomfundo Mali, Acting Chief Executive Officer of the Pan South African Language Board Slaviša Mladenović, Language Commissioner of Kosovo

Prof. François Grin, University of Geneva, Project Lead at Mobility and Inclusion in Multilingual Europe (MIME)
Shannon Gullberg, Official Languages Commissioner of the Northwest Territories, Canada

Group Session D - Main Ballroom

Setting European Standards for Minority Language Protection, Successes, Challenges and Best Practices

MODERATOR: Sylvie Lamoureux

Prof. Dr. Vesna Crnić-Grotić, Chair, Committee of Experts of the CRML
Davyth Hicks, Secretary General, European Language Equality Network
Prof. Dr. Tove Hansen Malloy, European Centre for Minority Issues
Ms. Sabrina Rasom, Vice Chair at the Network to Promote Linguistic Diversity

Group Session E – Arcadian Loft #5

The Future of Minority Language Preservation, Technology and Transmission MODERATOR: Yves-Gérard Méhou-Loko

Prof. S. Sandarasegaram, Chairperson of the Official Languages Commission of Sri Lanka
Prof. Diane Gérin-Lajoie, Centre de Recherche en Education Franco-Ontarienne (CREFO/OISE)
Michael Conor Cook, National Inuit Language Coordinator, Inuit Tapiriit Kanatami
Ellen-Rose Kambel, Rutu Foundation for Intercultural Multilingual Education

2:45 - 3:10 • BREAK

3:10 - 4:00

Closing Keynote Address – Main Ballroom

Introduction by Francois Boileau

Fernand de Varennes, United Nations Special Rapporteur on Minority Issues
Language(s), inclusiveness, the (global) role of language commissioners, and the human rights of minorities

4:30 - 7:00

Evening Cocktail, in partnership with

the Office of the Official Languages Commissioner of the Northwest Territories
Introduction by Shannon Gullberg, Official Languages Commissioner of the Northwest Territories, Canada
Keynote Address: The Honourable Jackson Lafferty, Speaker of the Legislative Assembly of the Northwest Territories

Thursday June 27th, 2019 • 9:00am - 5:00pm

8:00 | Breakfast - Main Ballroom - Arcadian

9:00 | Master of Ceremonies: Tasha Kheiriddin, Ellipsum Communications

9:15 - 9:40

Presentation of the IALC Collective book

Dr. Eleri James and Dr. Hermann Amon

Presentation of the Collective book:

Constitutional Pioneers, Language Commissioners and the Protection of Official,



Minority and Indigenous Languages

9:45 - 11:00 • GROUP SESSIONS

Group Session A – Arcadian Loft #2 Accountability and Designing Legislative Frameworks

MODERATOR: Paul Le Vay

Ann Chaplin, Senior General Counsel, Department of Justice, Canada Hugues Beaulieu, Office of the Commissioner of Official Languages for New Brunswick Prof. Paul Thomas, University of Manitoba, Department of Political Science Bart Weekers, Flemish Ombudsman

Group Session B – Arcadian Loft #5

The Founding Principles and Successful Investigations

MODERATOR: Martin Normand

Nora Farrell, Ombudsperson, Ryerson University

Colm Ó Coisdealbha, Director of the Office of the Language Commissioner of Ireland
Martin Cyr Hicks, Investigator at the Office of the Commissioner of Official Languages of Canada
Manuel Lezertua, Basque Country Ombudsman

11:00 - 11:15 • BREAK

11:15 - 12:00

Plenary Keynote Address - Main Ballroom

Introduction: Tasha Kheiriddin

Deputy Minister Mr. Yiong Cong-ziin, Hakka Affairs Council, TAIWAN

Complex intertwined national identity, language policy and ethnic consciousness:

A long road to revitalizing the Hakka Language

12:00 - 1:00 • LUNCH

Thursday June 27th, 2019 • 9:00am - 5:00pm



1:00 - 2:15 • GROUP SESSIONS

Group Session C - Arcadian Loft #2

Speaking for Vulnerable Populations, Impartiality, Integration, Consultation and Mediation MODERATOR: Anne Robineau

Loretta Ross, Treaty Relations Commission of Manitoba Shannon Gullberg, Official Languages Commissioner of the Northwest Territories Rafael Ribó, Catalan Ombudsman

Group Session D - Arcadian Loft #5

Institutional Variations, Ombudsmen, Language Commissioners and Commissions MODERATOR: Stéphanie Chouinard

Prof. Robert Dunbar, Celtic and Scottish Studies, University of Edinburgh Prof. Linda C. Reif, Faculty of Law, University of Alberta Lowri W. Williams, Office of the Welsh Language Commissioner Hermann Amon, Research Analyst at the Ontario Ombudsman

2:30 - 3:15

Plenary Keynote Address - Main Ballroom

Introduction: Tasha Kheiriddin
Rafael Ribó, *Catalan Ombudsman*The Catalan process 2010-2019: rights conflict, civil society and Language

3:15 - 3:35 • BREAK

3: 35 - 4:35

Plenary Panel - Main Ballroom

The IALC and the Future of Linguistic Rights Worldwide, a conference summary

MODERATOR: Rónán Ó Domhnaill

Meri Huws, former Welsh Language Commissioner

Graham Fraser, former Official Languages Commissioner of Canada

Seán Ó Cuirreán, former Irish Language Commissioner

Pär Stenbäck, former Foreign Minister of Finland; President of the European Cultural Parliament

4:40 - 5:00

Plenary Closing Keynote Address – Main Ballroom

Introduction by Paul Le Vay

The Right Honourable Justice Richard Wagner, The Supreme Court of Canada

5:00 | Closing Words

Paul Dubé. Ombudsman of Ontario